

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2010



 **Cerebral**
ASSOCIATION CEREBRAL GENÈVE



SOMMAIRE

MESSAGE

| | |
|------------------------|-------|
| Message du secrétariat | 3 - 4 |
|------------------------|-------|

RAPPORTS D'ACTIVITÉS

| | |
|----------------------------|---------|
| Instances de l'Association | 5 - 7 |
| Représentations externes | 9 - 12 |
| Activités internes | 13 - 16 |
| Prestations 2010 | 17 - 25 |

BILAN ET COMPTES

| | |
|--|---------|
| Bilan au 31 décembre 2010 | 26 |
| Compte d'exploitation au 31 décembre 2010 | 27 - 28 |
| Remerciements | 29 - 31 |
| Celles et ceux qui ont fait Cerebal en 2010 | 32 |



MESSAGE DU SECRÉTARIAT

2010: Année contrastée

L'heure est au bilan et celui-ci s'avère des plus contrasté pour notre Association. D'un côté, nous faisons face à une augmentation du nombre de demandes de participation à nos activités, signe que notre offre correspond à un besoin. De l'autre, nous avons dû diminuer de manière conséquente le nombre de prestations proposées, afin de nous rapprocher des valeurs fixées par nos contrats de prestations. Ce sont en effet ces valeurs qui déterminent nos possibilités réelles de financement des prestations.

Conséquences:

Moins de jours de vacances, mais toujours de beaux moments, notamment pour le petit groupe qui a pu partir au bord de la mer à Ramatuelle durant les vacances de Pâques.

Moins de week-ends organisés, mais un grand moment d'émotion, lorsque tous les participants aux trois week-ends du mois de mai ont pu faire un tour en avion dans le ciel genevois.

Moins de personnel au secrétariat de l'Association, mais deux naissances et une remplaçante motivée, qui poursuit bénévolement son chemin à nos côtés, en animant désormais le groupe «jeunes».

Pas de groupe parents, faute de parents inscrits pour y participer, mais un grand moment d'émotion lors de la conférence de Zara Cochard, écrivaine genevoise, venue à la rencontre des parents de Cerebral pour raconter son quotidien d'enfant handicapée intégrée à l'école ordinaire. Un témoignage extrêmement touchant, qui a marqué les esprits de l'ensemble des personnes présentes.

Malgré le crève-cœur que représente cette diminution forcée du nombre de prestations offertes, nous sommes décidés à nous battre pour la poursuite de l'aventure humaine de Cerebral, qui dure depuis plus de 50 ans.

Ce n'est pas la première crise que traverse notre Association, elle en a connu d'autres. Et comme par le passé, Cerebral saura trouver l'énergie pour continuer ses combats, grâce aux personnes qui s'engagent pour elle et qui croient fermement en sa mission. Qu'elles en soient ici chaleureusement remerciées ●

Véronique Piatti Bretton
Secrétaire générale

INSTANCES DE L'ASSOCIATION

L'assemblée générale

La 52^e assemblée générale de Cerebral Genève a eu lieu le mercredi 26 mai 2010 dans les locaux de l'Association. Une assemblée importante, puisqu'elle s'est prononcée sur de nombreux points: modifications statutaires, augmentation des cotisations dès 2011 et élection d'une nouvelle présidente.

Anne Perrier a remercié chacun pour son engagement au service de l'Association: le secrétariat, les moniteurs, les partenaires institutionnels, ainsi que les autorités fédérales et cantonales pour leur soutien financier. Elle laisse une Association «en marche» pour la nouvelle présidente, Sophie Crestin-Billet. Anne Perrier a ensuite été chaleureusement remerciée pour son engagement, son humanité et son dévouement à la présidence de Cerebral depuis 2002.

Le comité

En 2010, le comité s'est réuni à six reprises, pour traiter des points suivants:

- Les finances, à savoir les comptes 2010 et le budget 2011
- Les prestations de loisirs pour la période 2010-2011
- La présidence 2010-2011
- La validation des recommandations du groupe de travail «Limites de prise en charge»
- La gestion courante de l'Association

Le groupe de travail chargé de réfléchir, depuis août 2009, sur les limites de prises en charge lors des activités proposées par Cerebral Genève a terminé ses travaux en mars 2010, dont les conclusions principales sont les suivantes:

- La rédaction de «conditions contractuelles de participation» aux activités. Ce document fixe les conditions-cadres de notre action de loisirs et il doit désormais être signé par les représentants légaux des participants.
- Cerebral Genève est consciente qu'elle ne dispose pas d'un encadrement suffisant pour les situations les plus complexes, par conséquent le risque encouru pour les participants et pour les équipes d'encadrement est trop grand. Raison pour laquelle

un certain nombre de situations ont été exclues des séjours de vacances. Pour ce faire, une «grille d'évaluation des risques» a été élaborée, afin d'objectiver les situations les plus complexes, compte-tenu de l'encadrement proposé.

- Dans un deuxième temps, une mesure de réduction des durées de séjour a été prise. Ainsi dès 2011, les séjours proposés seront de deux semaines au lieu de trois.

Dans le cadre de l'établissement du budget 2011, des décisions ont été prises, afin de contenir le déficit croissant de Cerebral.

Ainsi:

- Des économies seront réalisées au niveau des prestations, notamment en veillant à utiliser le pavillon d'Onex pour les séjours de vacances 2011, plutôt que de louer des lieux à l'extérieur.
- D'autres économies porteront sur les frais de personnel, notamment en diminuant le nombre de collaborateurs du secrétariat.
- Quant aux recettes, elles seront améliorées par l'augmentation des cotisations, décidées lors de l'Assemblée générale et par l'augmentation du prix de journée des participants mineurs aux séjours de vacances et week-ends de loisirs.

En lien avec notre organisation faîtière Cerebral Suisse

Conférence des Présidents

La Conférence des présidents des groupements régionaux de Cerebral Suisse s'est déroulée les 16 et 17 avril 2010 à Winterthur. L'objectif principal de cette Conférence était de mettre en place un nouveau processus stratégique, après plusieurs années de flottement. La nouvelle directrice de Cerebral Suisse, Mme Josiane Grandjean a également présenté un rapport sur l'état des relations entre la faîtière et les groupements régionaux.

Assemblée des délégués

L'assemblée générale de Cerebral Suisse s'est tenue à Morges, le 31 octobre 2010, et les vingt groupements régionaux étaient représentés. Durant cette assemblée, le nouveau processus stratégique de l'organisation faîtière a été présenté aux groupements régionaux. M. Haar, directeur de la Fondation Cerebral, a présenté l'ensemble des activités réalisées et financées par la Fondation.

Rencontre des secrétariats romands

Les 30 septembre et 1^{er} octobre 2010, Cerebral Genève a eu le plaisir d'organiser la rencontre annuelle des secrétariats des groupements régionaux romands et tessinois. L'occasion de présenter à nos homologues quelques particularités genevoises.

Ainsi, le premier jour, nous avons visité, en compagnie de Jean-Christophe Pastor, les locaux d'Ex&Co Production Vidéo. Nous avons également assisté à une présentation de la Commission Cantonale d'Indication par son président, Arnaud Perrier. Le lendemain, fut une journée d'échanges très constructive sur nos différentes pratiques romandes, nos situations financières respectives, ainsi que nos attentes vis-à-vis de notre organisation faîtière, représentée par M^{me} Grandjean, directrice. ●



REPRÉSENTATIONS EXTERNES

Conseil de Fondation de Clair Bois

Le conseil de Fondation s'est réuni quatre fois en 2010. Comme l'an dernier, les projets et constructions mobilisent toujours le Conseil de Fondation. Les travaux du nouveau Prieuré vont débiter en 2011 et cette nouvelle structure devrait accueillir ses premiers résidents en 2015.

Par ailleurs, pour ses 35 ans d'existence, la Fondation Clair Bois a décidé de changer de look. Elle s'est ainsi dotée d'un nouveau logo et la couleur bleue a désormais remplacé le vert dans toutes les publications de la Fondation. Une grande soirée festive a été organisée le 8 octobre 2010 au Victoria Hall, avec la projection du film «City Lights» de Charlie Chaplin, accompagné par l'Orchestre de la Suisse Romande.

Les questions financières ont également largement mobilisé le Conseil de Fondation, que ce soit au niveau du prochain contrat de prestations avec l'Etat, ou dans les discussions avec le Département de l'Instruction publique afin d'obtenir des fonds supplémentaires pour les prestations dispensées dans les foyers pour mineurs, durant les vacances d'été. Cerebral Genève a d'ailleurs appuyé, auprès du DIP, la demande de la Fondation Clair Bois.

Commission cantonale d'indication

La Commission Cantonale d'Indication (CCI) est un guichet unique indépendant, auprès duquel toute demande relative à l'accompagnement à domicile et à l'accueil en établissement pour personnes handicapées doit être adressée. Elle a pour missions principales:

- de garantir à toutes les personnes handicapées du canton, l'accès à une place répondant adéquatement à leurs besoins (selon la LIPPI).
- d'évaluer les besoins quantitatifs et qualitatifs, afin de fournir au département concerné (DSE) les informations nécessaires à l'amélioration de la planification des places d'accueil, notamment en proposant la création de nouvelles structures innovantes de prise en charge.

En 2010, la Commission s'est réunie à quinze reprises, afin de traiter les demandes d'indications qui lui ont été soumises et d'en assurer le suivi.

Elle a également tenu des séances de travail avec les réseaux en charge du handicap mental et du handicap psychique, ainsi qu'avec le service d'application des peines et mesures (SAPEM). Ces réunions ont été très enrichissantes.

Mandatée par M. François Longchamp, la CCI a aussi piloté un groupe de travail chargé d'évaluer la situation des personnes marginalisées atteintes de troubles psychiques, et dont la situation d'hébergement n'est pas toujours adaptée à la nature de leurs troubles. Différentes modalités de prises en charge et d'hébergement ont ainsi été proposées.

Cette année encore, en dépit de l'ouverture de nouvelles places dans des structures d'accueil, les listes d'attentes restent importantes. De nouvelles structures devraient ouvrir leurs portes durant l'année 2011.

Comité HAU

Le comité de l'Association HAU (Handicap Architecture Urbanisme) s'est réuni à onze reprises en 2010. L'Association a beaucoup travaillé sur l'accessibilité des lieux publics à Genève: les zones piétonnes, les WC publics, les terrasses, les nouveaux pavillons du bord du lac, etc. HAU a également préparé un dossier à l'attention des chauffeurs TPG pour la prise en charge, dans les bus, des personnes en situation de handicap.

Comité FEGAPH

Depuis le mois de janvier, Francine Lusson représente Cerebral au sein de la Fégaph avec l'étroite collaboration d'Anne Perrier. A la tête de la Fégaph, Augusto Cosatti cède sa place de président à Cyril Mizrahi, avocat, constituant socialiste pluraliste, et lui-même en situation de handicap. Durant l'année, la Fégaph a vu son nombre de membres augmenter considérablement. Ces nouvelles arrivées d'associations en lien avec le handicap, ont modifié l'organisation des séances et leur contenu. La Fégaph souhaite désor-

mais plus de séances, plus de professionnalisme et plus d'influence aux niveaux juridique et politique.

Une des actions marquantes de cette année fut la présence, le 25 mai 2010, d'une délégation de la Fégaph, lors d'une séance plénière de l'Assemblée Constituante, plénière qui a approuvé une proposition collective en faveur de l'égalité des personnes handicapées.

De plus, plan stratégique cantonal pour l'intégration, commission pour l'intégration scolaire, 6^e révision AI, accessibilité des TPG, remboursement de la logopédie, projet de création d'un forum sur l'handicap, cotisations à la Fégaph, sont autant de sujets traités que de séances organisées.

Comité de pilotage du «Service Relève»

En 2010, le comité de pilotage du «Service Relève», composé d'un représentant de chaque entité fondatrice, Pro infirmis, insieme et Cerebral, s'est réuni à 4 reprises, assurant ainsi le bouclage des comptes 2009, le suivi du budget 2010 et les liens avec les donateurs. Ces séances ont également permis de discuter de situations individuelles suivies par le service, ce qui a eu pour effet certains ajustements dans les règles de gestion.

En octobre 2010, le comité de pilotage a présenté un nouveau bilan du service à M. Maugué, directeur de l'Action Sociale (DSE). L'objectif était aussi de faire le point sur les possibilités d'un financement par l'Etat, au terme de la période transitoire actuelle qui se termine en 2011. En effet, l'utilité du «Service Relève» étant désormais prouvée, il reste donc à assurer la pérennité de son financement. A ce jour, nous pouvons compter sur des donateurs privés et sur un contrat de prestations avec Pro Infirmis suisse.

Groupe Facturation

Ce groupe commun de réflexion, insieme et Cerebral, s'est penché, durant cette année 2010, sur les nouvelles directives de facturation en lien avec les personnes résidentes dans un établissement pour personnes handicapées (EPH). Il a ainsi soigneusement analysé une première version de ces directives, publiée en mars 2010 par le Département de la Solidarité et de l'Emploi.

Grâce à ce travail commun d'analyse et à la disponibilité et l'ouverture au dialogue de différents partenaires au sein du département et dans les principales institutions genevoises, ce document a pu être corrigé et amélioré en faveur des personnes handicapées. Ces directives sont désormais disponibles sur internet à l'adresse suivante: <http://www.geneve.ch/handicap/eph/welcome.asp>

Cet important document clarifie quelles sont les dépenses imputables aux institutions ou au forfait dépenses personnelles des résidents, englobant ainsi de nombreux éléments souhaités par le groupe de réflexion. De plus, le nombre maximal de jours de réservation a été fixé à 60 jours pour tous les établissements et la définition d'une «journée d'absence» a été clarifiée.

Afin de préparer la mise en place de ces nouvelles directives et d'en évaluer concrètement l'application, un important travail de préparation a été mené: soirées d'information pour des parents des résidents des EPI et de Claire Fontaine et création d'un questionnaire d'évaluation. Le but du groupe de réflexion est de vérifier si la personne en situation de handicap a des moyens financiers suffisants à sa disposition. Le résultat de l'analyse de ces questionnaires sera transmis au DSE courant 2011. ●

ACTIVITÉS INTERNES

Publications

L'Association Cerebral Genève dispose d'un certain nombre de supports de communication, lui permettant de faire connaître ses prestations aux membres et partenaires du réseau. Toutes ces publications sont envoyées aux personnes concernées et disponibles sur notre site internet à l'adresse suivantes:

<http://www.cerebral-geneve.ch/publications.php>

Ainsi, quatre numéros de notre journal interne «Echo» sont publiés par année, le numéro de printemps étant consacré au rapport annuel de l'année précédente.

Nous éditons également chaque année un «catalogue des activités», qui est envoyé à l'ensemble des parents de l'Association ainsi qu'à nos partenaires réguliers, pour qu'ils le mettent à disposition des familles.

Le «guide Majorité» est également un support très apprécié. Il présente les différentes démarches à accomplir en vue de l'accès à la majorité. Le guide est envoyé systématiquement aux membres parents, dont les enfants atteignent leur 16^e année.

Site internet et forum de discussion

Le site internet de l'Association met à disposition des familles et des moniteurs l'ensemble de la documentation permettant la participation à des activités. Le site dispose également d'un forum de discussion permettant d'aborder ensemble de nombreux sujets, mais celui-ci n'est malheureusement pas utilisé.

(<http://www.cerebral-geneve.ch/forum/>).

Séances de coordination des responsables séjours et week-ends

En 2010, une seule réunion collective de bilan des week-ends de loisirs a été organisée. Elle a eu lieu en juin et a permis de faire le point sur la nouvelle organisation mise en place, à savoir la recherche des activités principales par le secrétariat et celle des moniteurs par les responsables. Le bilan de cette organisation étant satisfaisant, il a été reconduit pour la saison 2010-2011. Pour ce qui est des séjours de vacances, nous avons privilégié des ren-

contres bilatérales avec les responsables pour suivre l'évolution de leur préparation.

Formation des moniteurs

La journée de formation des nouveaux moniteurs a eu lieu le 19 juin 2010. Destinée prioritairement aux nouveaux moniteurs engagés pour les séjours de vacances, ils ont été 27 à y participer. Après plusieurs années de partenariat fructueux avec Clair Bois Pinchat, nous avons sollicité Clair Bois Minoteries, qui a accepté de relever le défi.

Les thèmes abordés lors de cette journée sont variés et permettent de faire connaissance avec le handicap sous différents aspects: soins infirmiers, règles d'hygiène pour les soins, ergothérapie, intimité et sexualité de la personne handicapée, obligations et responsabilités du moniteur.

Le bilan de cette journée est toujours extrêmement positif, puisqu'elle permet à chacun d'être sensibilisé à l'infirmité motrice cérébrale et de se sentir plus sûr dans son rôle de moniteur.

Bénévolat: transports gratuits pour nos membres

Cerebral a la grande chance de bénéficier d'une équipe de bénévoles disponibles et généreux, qui permet aux participants aux activités, de se déplacer en toute confiance et avec plaisir.

L'année 2010 avait plutôt mal commencé, puisqu'il manquait des chauffeurs, mais nous n'avons pas baissé les bras. Des annonces ont été déposées dans les centres commerciaux avoisinants et auprès du Centre genevois du Volontariat (CGV). Ces actions ont porté leurs fruits, puisque Marcel et Zakaria se sont engagés à nos côtés. Ils ont pris leur engagement très à cœur et sont devenus les nouveaux piliers de notre petite équipe. Outre les transports, ils donnent également de leur temps pour l'entretien de nos véhicules.

Notre appel a aussi été entendu aussi par un de nos membres, Augusto, qui s'est engagé une fois par mois. Sans oublier, Grégoire, Salvador et Mohamed.

Grâce aussi au CGV, nous avons accueilli un couple de bénévoles, Valentine et Grégory, qui sont venus faire la cuisine sur les week-ends ados, accompagnés de leur petite fille. Cette nouvelle expérience a été très appréciée par les moniteurs et les participants.

Conclusion: une année qui a roulé sans incidents...ou presque. Les difficultés de circulation grandissantes et l'arrivée de la neige dès novembre ont souvent retardé les arrivées à Cerebral, mais tout le monde a su s'adapter. Un tout grand merci à nos bénévoles, car ils soutiennent activement, par leur présence et leur gentillesse, la mission de Cerebral.

Gestion des véhicules et du pavillon

Année étrange, comme si un vent de malchance avait soufflé sur Cerebral. En effet, beaucoup de petits dégâts sur nos véhicules et sur ceux que nous avons loués pour les séjours de vacances. Aussi quelques grosses réparations indispensables, suite à des accidents, heureusement toujours sans blessés.

Il faut également relever de plus en plus de disparitions inexplicables du matériel mis à disposition des équipes des week-ends: petits appareils ménagers, coussins, draps, couvertures et autre linge de maison, serpillières, balayettes et même un cache de plafonnier! Conséquence: beaucoup de temps passé à essayer de retrouver ces objets que nous ne pouvons pas remplacer systématiquement à chaque disparition.

2010, c'est aussi l'année du centre de jour des Minoteries, qui est resté à Cerebral jusqu'au début de l'été. Nous avons beaucoup apprécié leur présence et nous regrettons leur départ. Afin de mettre à leur disposition des espaces de rangement pour le matériel auxiliaire, nous avons obtenu un financement de la fondation Wilsdorf pour la construction d'un cabanon de rangement à l'extérieur. Dans la foulée, nous avons pu réaménager la terrasse en pierres naturelles, qui n'était plus accessible aux chaises roulantes. Ces travaux ont été confiés à la Fondation Trajets, qui a trouvé là un projet intéressant pour la formation de ses jeunes.

Le parc a aussi fait l'objet d'une attention toute particulière en 2010. En effet la Fondation Trajets, qui en assure l'entretien annuel,

s'est rendue compte des soucis de santé des grands arbres. Une entreprise spécialisée a alors été mandatée. Elle est d'abord partie en chasse contre les très nombreux nids de chenilles processionnaires, puis elle s'est attelée à élaguer tous les arbres qui en avaient besoin. Finalement, elle a mis en place un système de drainage naturel sous les grands arbres, en espérant que cette mesure les aidera. Réponse au printemps prochain! ●

PRESTATIONS 2010

Week-ends de loisirs

Avec un seul changement de responsable par rapport à la saison précédente, cette année 2010 s'est avérée nettement plus stable. De plus, nous constatons que chaque groupe a son noyau de moniteurs fidèles, assurant ainsi un meilleur accompagnement des participants.

Le bilan de la réorganisation des activités est également très positif, les participants ont apprécié les nombreuses sorties proposées: tobogganing, tandem ski et catamaran avec Just for Smile, patinoire, mais aussi un vol en avion au dessus de Genève, grâce à une récolte de fonds extraordinaire.

Le rythme ayant été très soutenu, des voix se sont élevées pour dire qu'un peu de repos était souhaité, par conséquent dès la rentrée de septembre, les grasses matinées du dimanche matin sont réapparues et les activités principales ont été proposées sur une seule journée, soit le samedi, soit le dimanche.

Avec l'implication directe du secrétariat dans la recherche et la planification des activités, les responsables sont partiellement déchargés de cette organisation, mais cela nécessite une plus grande coordination entre les équipes du week-end et le secrétariat.

| Week-ends 2010 | <i>enfants</i> | <i>adolescents</i> | <i>adultes</i> | total |
|------------------------------|----------------|--------------------|----------------|------------------|
| Nombre de week-ends | 9 | 9 | 10 | 28 (30) |
| Nombre de participants | 22 | 25 | 26 | 73 (75) |
| Nombre de jours/participants | 204 | 206 | 202 | 612 (711) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009

Séjours de vacances

L'année 2010 a accueilli 55 participants répartis sur l'ensemble des cinq séjours proposés. Grâce à leur disponibilité, les responsables des week-ends ont suivi leur groupe respectif et certains ont même pris en charge plusieurs séjours, dans des fonctions différentes.

2010, c'est aussi l'année du séjour extraordinaire à Ramatuelle, durant les vacances de Pâques, séjour financé par la société Cap

Estate. Une semaine au bord de la mer, en pension complète avec de nombreuses visites au programme. Le clou du séjour: la rencontre privilégiée avec les dauphins du Marineland d'Antibes.

Dans un grand enthousiasme, responsables, moniteurs et coordinatrices du secrétariat, ont œuvré pour accueillir les participants dans les meilleures conditions. Les préparatifs commencent dès janvier et tiennent en haleine toute une équipe jusqu'à fin septembre: lieux, programmes, inscriptions et répartition des participants dans un premier temps. Puis recherche de responsables, cuisiniers, moniteurs et choix d'activités adaptées: moult téléphones, entretiens, mails et autres recherches internet. Relations avec les parents, les équipes éducatives, les infirmiers...Location de bus! Tout est mis en œuvre pour offrir des conditions de séjour sécurisées, avec une prise en charge de qualité, alliant soins adaptés, relations amicales et activités variées et intéressantes.

Arrivent enfin les jours de départ...des équipes d'encadrement! Joyeux tohubohu de matériel à embarquer, de derniers documents à transmettre, de questions, de rires, d'inquiétudes et la belle aventure humaine d'un groupe en formation avec des affinités, des relations qui s'ébauchent et des timidités, peut commencer. Pendant toute la durée du séjour, l'équipe du secrétariat reste en lien constant avec les responsables pour les soutenir dans les différents problèmes qui peuvent surgir: santé, équipe, bus, finances, etc. Des visites sont également prévues, avec pour objectif de sentir l'ambiance générale, de vérifier le bien-être des participants, l'adéquation des lieux et surtout vivre un moment fort qui établit, de manière encore plus évidente, la collaboration importante entre le secrétariat et les équipes sur place.

On remarque très clairement des identités de camp différentes, en fonction des personnalités des responsables et moniteurs, des participants, du lieu, de la météo, etc. Mais à chaque visite, on peut relever la qualité relationnelle qui lie le participant à son moniteur référent. Souvent, les jeunes moniteurs découvrent pour la première fois le monde de l'handicap, et après un temps d'adaptation, ils arrivent à créer un magnifique lien avec la personne dont ils ont la charge, lien où se mêlent le respect, l'amitié, l'écoute et le souci du bien-être.

Le retour des camps est teinté de fatigue et de tristesse, mais aussi de beaucoup de désordre! Le matériel arrive pêle-mêle et il faut plusieurs jours pour remettre les choses à leur place. Mais nous avons l'assurance que les participants gardent de beaux souvenirs de leur séjour et que certains moniteurs auront envie de prolonger cette magnifique aventure.

| Séjours de vacances 2010 | <i>enfants</i> | <i>adolescents jeunes adultes</i> | <i>adultes</i> | total |
|---------------------------------|----------------|---|----------------|--------------------|
| Nombre de séjours | 1 | 1 | 3 | 5 (5) |
| Nombre de participants | 13 | 11 | 31 | 55 (63) |
| Nombre de jours/participants | 227 | 220 | 529 | 976 (1'100) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009

Séances de massages-relaxation

L'origine lointaine de cet atelier vient d'une réflexion sur le bien-être global y compris affectif, intime et sexuel, de la personne en situation de handicap, ou moins valide, ou encore vivant avec un handicap. Malgré toutes ces années, ces séances mensuelles de massages-relaxation rencontrent toujours un grand succès.

L'équipe de masseurs est pluridisciplinaire et diverses méthodes sont généralement employées: shiatsu, réflexologie, massages du corps, reiki. Le secrétariat coordonne les inscriptions des participants et leurs besoins en transport, tandis que deux masseuses coordonnent la dizaine de praticiens régulièrement engagée.

D'année en année, les masseurs relèvent les difficultés rencontrées avec certains jeunes qui n'arrivent pas à communiquer. Il manque des renseignements préalables sur leurs désirs ou besoins, informations importantes qui permettraient d'améliorer les massages proposés.

| Massages-relaxation 2010 | total |
|---------------------------------|------------------|
| Nombre de participants | 24 (25) |
| Nombre de séances | 137 (142) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009

Groupe de discussion «Parents»

2010 a vu la fin du groupe de discussion «Parents» sous sa forme habituelle, puisque cinq soirées ont dû être annulées, faute de participants annoncés. Toutefois en septembre, nous avons organisé une conférence qui a remporté un vif succès.

Nous avons invité M^{lle} Zara Cochard, auteure du livre «patience enragée, apprendre avec un handicap». L'objectif principal de Zara est d'apporter sa contribution à l'amélioration des conditions de scolarité des enfants en situation de handicap, et à l'amélioration du dialogue entre les différents intervenants autour de ces enfants, en n'oubliant surtout pas les enfants eux-mêmes.

Tout au long de son témoignage, Zara a rapporté le plus fidèlement possible et avec humour, sa vie quotidienne d'enfant en situation de handicap, notamment dans le monde impitoyable de la scolarité ordinaire. En effet, les structures scolaires ordinaires ne sont pas adaptées, les enseignants ne sont ni formés ni préparés à accueillir des enfants différents. Quant à l'enseignement «spécialisé», Zara estime qu'il est «trop» ciblé: soit sur les problèmes visuels, soit sur les problèmes physiques, alors que les infirmités motrices cérébrales sont précisément caractérisées par la grande diversité des atteintes.

Des liens ont pu se tisser avec le DIP et avec certains parents, très touchés d'entendre le récit du vécu quotidien de cette jeune fille handicapée, en écho à ce que leurs propres enfants vivent. Quelques moniteurs, actifs dans notre Association, ont également participé à cette soirée, ce qui leur a permis d'avoir un regard différent sur les sentiments et désirs des personnes qu'ils accompagnent régulièrement avec dévouement.

| Groupe Parents 2010 | total |
|----------------------------|------------------------|
| Nombre de séances | 2 (7) |
| Nombre de participants | 41 (22) |
| Nombre d'heures | 122:00 (174:45) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009

Groupe de discussion «Jeunes»

Avec le changement d'animatrice, le concept de ces rencontres a été quelque peu modifié.

La parole à Monica:

«En 2004, lorsque j'ai repris le groupe discussion créé par Rosy Muller, le challenge était d'arriver dans un groupe où la plupart des jeunes avaient instauré une relation privilégiée et de confiance depuis des années avec leur animatrice. De mon côté, je n'avais pas autant de connaissances, mais une envie de rester en lien avec les jeunes que j'avais côtoyé en tant que monitrice. La première année, j'ai cherché quels étaient les besoins du groupe et par quels chemins je pouvais les rencontrer. Ma personnalité dynamique et joviale a contribué à construire assez vite un climat affectif positif, autorisant chacun à s'exprimer librement en toute confiance et confiance.

J'ai beaucoup appris en observant les qualités du groupe: solidarité, partage, écoute sensorielle, interactions verbales et non verbales, motivations et buts communs. Les années ont passé et le groupe a vu des personnalités s'affirmer et s'épanouir. Les processus d'interaction ont créé des réseaux d'affinités et des mécanismes de coopération et d'interdépendance. Quel beau cadeau pour eux comme pour moi!

Cependant, il n'a pas été facile de garder toujours la primauté du groupe sur les individus qui le constituaient. Certaines fortes personnalités se sont démarquées par leur soif d'investir une place prépondérante. J'ai alors travaillé le cadre, utilisé l'humour, la mise en situation ou la symbolisation, pour donner, aussi souvent que possible, une place égale à chaque individu dans sa spécificité. Au cours de ces merveilleuses années remplies d'anecdotes, de témoignages et d'histoires sensibles, je pense que le groupe a réussi, à sa manière, à donner force à l'individu et à soutenir et valoriser son appartenance à un groupe empathique.

Je suis heureuse aujourd'hui de savoir que le groupe discussion poursuit sa route, car je reste convaincue de ses bienfaits pour les personnes handicapées et leur entourage.» ●

Monica

La parole à Michèle:

«Et en effet, la route se poursuit, car depuis le mois de septembre, le groupe a pris une nouvelle couleur, avec désormais une activité différente par soirée, tout en gardant le caractère convivial de partage instauré par Monica. En effet, les participants au groupe aiment à se retrouver pour partager les événements qui ont émaillé leurs semaines.

Grâce à un bon climat de confiance, chacun partage ses aventures, ses espoirs, ses tristesses et ses joies. C'est toujours un moment très animé et emprunt d'une grande empathie. En deuxième partie de soirée, après une collation, nous passons au moment plus récréatif à savoir un loto, de la magie, un moment de musique, etc. Ces activités ont été discutées, lors de la première rencontre de septembre et ont suscité un certain enthousiasme.

Grégoire, notre civiliste, soutient la soirée par sa chaleureuse et appréciée présence, ainsi que les chauffeurs bénévoles qui bravent la circulation genevoise pour amener tout le monde à bon port. Et merci aux participants, sans qui le groupe n'existerait pas.» ●

Michèle

| Groupe Jeunes 2010 | total |
|--------------------------------|------------------|
| Nombre de séances | 10 (10) |
| Nombre de participants | 18 (19) |
| Nombre de visites/participants | 104 (111) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009

Goûter des Enfants

Le «goûter des enfants» voici le nouveau nom du traditionnel «goûter de Noël». Habituellement organisé en fin d'année, le goûter a pris désormais ses quartiers lors du premier week-end des enfants, soit en 2010, le samedi 16 janvier. Ce changement organisationnel a fait l'unanimité, permettant ainsi la rencontre des participants réguliers aux week-ends, avec les enfants qui n'y participent pas ou pas encore!

Cette année, le clou de la manifestation fut le concert privé donné par Sonia Grimm pour les membres de Cerebral. Tous les

ingrédients étaient réunis: professionnalisme, émotion, bonté du cœur et magie du spectacle. Les yeux des enfants brillaient et leurs cœurs battaient la chamade. Les parents et les frères et sœurs, eux aussi invités, ont été charmés par la belle Sonia et surtout heureux de voir leurs enfants éblouis par ce concert. L'équipe d'encadrement du week-end fut aussi très reconnaissante de ce moment privilégié.

La fin de l'après-midi s'est terminée autour de gâteaux confectionnés par les enfants du week-end et dans la bonne humeur générale. Sonia a également dédicacé les CDs offerts par Cerebral aux enfants présents et elle a été remerciée en recevant des dessins réalisés le matin-même par ses petits fans.

| Gôûter des Enfants 2010 | <i>total</i> |
|--|--------------|
| Nombre de participants | 15 |
| Nombre de membre de la famille des participants (parents, frères et sœurs) | 12 |
| Nombre d'enfants des accompagnants | 5 |
| Nombre d'accompagnants | 16 |
| Total | 48 |

Soirée Crêpes

Les bénévoles de l'Association «Solidarité Perly-Certoux» offrent, depuis plus de 10 ans, une soirée aux membres de Cerebral Genève. Le 12 mars 2010, les participants ont donc dégusté les très renommées crêpes, confectionnées dans la joie et la bonne humeur par les bénévoles de l'Association. Ils se sont ensuite déhanchés sur la «piste de danse» de la salle de gymnastique, grâce à un musicien et une chanteuse, connaissant bien les goûts musicaux de l'assistance.

| Soirée Crêpes 2010 | <i>total</i> |
|---------------------------|----------------|
| Nombre de participants | 23 (26) |
| Nombre de d'accompagnants | 16 (19) |
| Total | 39 (45) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009



Soirée dansante

Tout était prêt, ce vendredi 3 décembre 2010, pour la grande soirée de gala au Château de Bossey. Malheureusement la neige, invitée de dernière minute, nous a contraint à annuler cette soirée, afin d'éviter tous risques d'accidents. Mais ce ne fut que partie remise: une nouvelle date a rapidement été agendée et heureusement, pas de neige ce soir-là et la quarantaine de convives inscrits a pu se retrouver au Château de Bossey, dans la magnifique salle de l'Orangerie, au damier noir et blanc.

Un accueil et un service irréprochable, un repas riche et savoureux et des tenues de soirées adaptées à la solennité du lieu, les messieurs ayant en effet sortis leurs costumes 3 pièces pour l'occasion. L'ambiance était excellente. Beaucoup de rires et de partages entre nos participants et les accompagnants. Plus tard, ce sont des danseurs déchaînés qui ont apprécié la musique de DJ Benjamin. ●

| Soirée Dansante 2010 | total |
|-----------------------------|----------------|
| Nombre de participants | 21 (16) |
| Nombre d'accompagnants | 16 (11) |
| Total | 37 (27) |

* Les chiffres entre parenthèses correspondent aux résultats 2009

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2010

| ACTIF | 2010 | 2009 |
|---|----------------------------|----------------------------|
| ACTIFS DISPONIBLES | CHF | CHF |
| Caisse | 5'840.18 | 8'353.73 |
| CCP | 27'548.44 | 117'954.94 |
| Banque cantonale de Genève | 3'181.62 | 14'170.61 |
| Total actifs disponibles | <u>36'570.24</u> | <u>140'479.28</u> |
| ACTIFS MOBILISÉS | | |
| Débiteurs | 9'711.05 | |
| Provision Perte sur débiteur | <u>- 528.50</u> | 4'756.50 |
| Impôt anticipé à récupérer | 19.10 | 85.20 |
| Comptes de régularisation actif | 29'605.00 | 38'809.23 |
| Total actifs mobilisés | <u>38'806.65</u> | <u>43'650.93</u> |
| ACTIFS IMMOBILISÉS | | |
| Machines de bureau | 24'361.90 | |
| – Amortissement cumulé | <u>- 24'361.90</u> | 523.05 |
| Véhicule | 206'534.25 | |
| – Amortissement cumulé | <u>- 149'146.10</u> | 86'083.15 |
| Mobiliers | 24'867.78 | |
| – Amortissement cumulé | <u>- 9'947.12</u> | 19'894.22 |
| Construction bâtiment | 2'993'267.12 | |
| – Amortissement cumulé | <u>- 782'000.00</u> | 2'299'738.12 |
| Total actifs immobilisés | <u>2'211'267.12</u> | <u>2'299'738.12</u> |
| TOTAL ACTIF | <u>2'358'952.82</u> | <u>2'590'368.75</u> |
| PASSIF | | |
| FONDS ÉTRANGERS | | |
| Dettes à court terme | | |
| Créanciers fournisseurs | 15'807.85 | 18'102.45 |
| Comptes de régularisation passif | 9'900.95 | 10'130.00 |
| Total Dettes à court terme | <u>25'708.80</u> | <u>28'232.45</u> |
| Dettes à moyen et long terme | | |
| Hypothèque | 162'400.00 | 192'100.00 |
| Total Dettes à moyen et long terme | <u>162'400.00</u> | <u>192'100.00</u> |
| Fonds | | |
| Fonds Fondation Leenaards | 17'948.63 | 17'948.63 |
| Fonds Loterie Romande | 38'484.15 | 67'179.15 |
| Fonds M ^{me} Grandchamps | 74'952.18 | 79'925.74 |
| Fonds «Enfance et Loisirs» | 3'330.00 | 3'330.00 |
| Fonds bus | 33'340.90 | 33'340.90 |
| Fonds 50 ^e | – | – |
| Fonds P. Schucany | 50'000.00 | 50'000.00 |
| Fonds solidarité pour majeur | 4'650.00 | 3'150.00 |
| Fonds construction bâtiment | 2'276'600.95 | |
| – Dissolution cumulée | <u>- 607'120.00</u> | 1'745'370.95 |
| Total fonds | <u>1'892'186.81</u> | <u>2'000'245.37</u> |
| Fonds Propres | | |
| Capital association | 369'790.93 | 481'725.88 |
| Résultat de l'exercice | <u>- 91'133.72</u> | - 111'934.95 |
| Total des fonds propres | <u>278'657.21</u> | <u>369'790.93</u> |
| TOTAL PASSIF | <u>2'358'952.82</u> | <u>2'590'368.75</u> |

COMPTE D'EXPLOITATION AU 31 DÉCEMBRE

| | Budget | | Budget | |
|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | 2011 CHF | 2010 CHF | 2010 CHF | 2009 CHF |
| RECETTES | | | | |
| Subvention OFAS | 385'000.00 | 370'324.90 | 400'000.00 | 400'229.50 |
| Recettes participants | 147'000.00 | 155'810.00 | 135'000.00 | 176'435.00 |
| Fondation suisse en faveur de l'enfant IMC | 0.00 | 9'800.00 | 0.00 | 6'000.00 |
| Association Cerebral Suisse | 15'000.00 | 16'918.00 | 15'000.00 | 7'046.80 |
| Subvention communes diverses | 1'000.00 | 6'500.00 | 1'000.00 | 6'800.00 |
| Cotisations des membres | 18'000.00 | 12'420.00 | 11'000.00 | 13'020.00 |
| Subvention Etat de Genève | 80'000.00 | 80'000.00 | 80'000.00 | 80'000.00 |
| Fondations diverses | 0.00 | 15'353.85 | 0.00 | 1'000.00 |
| Dons divers | 5'000.00 | 20'922.30 | 10'000.00 | 25'490.00 |
| Autres produits | 0.00 | 1'546.98 | 0.00 | 26.95 |
| Location bâtiment | 57'000.00 | 75'772.00 | 85'000.00 | 88'424.50 |
| Intérêts bancaires | 100.00 | 185.00 | 300.00 | 243.90 |
| TOTAL RECETTES | 708'100.00 | 765'553.03 | 737'300.00 | 804'716.65 |
| DÉPENSES | | | | |
| Charges d'exploitation | | | | |
| Frais des séjours de vacances | 370'000.00 | 381'790.10 | 330'000.00 | 361'665.63 |
| Frais des week-ends de loisirs | 210'000.00 | 217'682.57 | 220'000.00 | 219'418.87 |
| Frais «Service de relève» | 0.00 | 0.00 | 10'000.00 | 10'000.00 |
| Frais Groupe Jeunes | | | | |
| Parents / Frères et Sœurs | 3'000.00 | 3'102.80 | 5'000.00 | 4'841.95 |
| Frais Groupe Shiatsu | 5'000.00 | 4'819.80 | 5'000.00 | 4'825.00 |
| Frais Bulletin ECHO/Médias/Rel.Pub. | 8'000.00 | 8'597.70 | 10'500.00 | 8'137.20 |
| Frais divers manifestations | 3'000.00 | 2'959.40 | 3'000.00 | 1'749.70 |
| Frais du personnel du secrétariat | 170'000.00 | 153'874.90 | 220'000.00 | 199'891.40 |
| Frais de téléphone et d'affranchissement | 12'000.00 | 6'933.20 | 15'000.00 | 11'105.85 |
| Frais d'entretien du matériel du secrétariat | 8'000.00 | 9'173.85 | 7'000.00 | 7'278.64 |
| Frais de matériel de bureau | 8'000.00 | 3'982.82 | 8'000.00 | 5'648.17 |
| Honoraires professionnels | 8'000.00 | 9'949.00 | 12'000.00 | 12'405.60 |
| Frais divers secrétariat | 2'000.00 | 1'496.20 | 2'000.00 | 1'584.65 |
| Publicité | 2'100.00 | 1'244.75 | 2'500.00 | 1'836.40 |
| Frais de représentation | 1'000.00 | 5'515.20 | 2'000.00 | 1'381.30 |
| Assurances | 1'000.00 | 1'171.60 | 1'000.00 | 1'005.10 |
| Perte sur débiteurs | 0.00 | 0.00 | 0.00 | - 151.50 |
| TOTAL Charges d'exploitation | 811'100.00 | 812'293.89 | 853'000.00 | 852'623.96 |

COMPTE D'EXPLOITATION AU 31 DÉCEMBRE

| | Budget | | Budget | |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| | 2011 | 2010 | 2010 | 2009 |
| | CHF | CHF | CHF | CHF |
| Charges de bâtiment | | | | |
| Appointements personnel entretien bâtiment | 7'000.00 | 5'099.40 | 6'000.00 | 5'776.05 |
| Frais Eau/Electricité/Chauffage | 10'000.00 | 7'813.40 | 15'500.00 | 8'959.20 |
| Frais de matériel et d'entretien bâtiment | 18'000.00 | 15'871.21 | 30'000.00 | 30'112.14 |
| Assurances | 5'000.00 | 4'720.40 | 5'000.00 | 4'371.55 |
| Impôt sur le bâtiment | 3'000.00 | 2'811.60 | 3'000.00 | 2'811.60 |
| Charges hypothécaires (loyer) | 8'000.00 | 7'443.80 | 10'000.00 | 8'664.10 |
| Total Charges de bâtiment | 51'000.00 | 43'759.81 | 69'500.00 | 60'694.64 |
| TOTAL Recettes | 708'100.00 | 765'553.03 | 737'300.00 | 804'716.65 |
| TOTAL Dépenses | - 862'100.00 | - 856'053.70 | - 922'500.00 | - 913'318.60 |
| Excédent de recettes | - 154'000.00 | - 90'500.67 | - 185'200.00 | - 108'601.95 |
| Produits non monétaires | | | | |
| Dissolution Fonds Loterie Romande | 30'500.00 | 28'695.00 | 30'500.00 | 30'603.85 |
| Dissolution Fonds construction bâtiment | 75'890.00 | 75'890.00 | 75'890.00 | 75'890.00 |
| Dissolution Fonds solidarité pour majeur | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 470.00 |
| Dissolution Fonds M ^{me} Grandchamps | 0.00 | 4'973.56 | 0.00 | 4'973.56 |
| Subvention Etat de Genève | 124'345.00 | 124'345.00 | 124'345.00 | 124'345.00 |
| Total Produits non monétaires | 230'735.00 | 233'903.56 | 230'735.00 | 236'282.41 |
| Charges non monétaires | | | | |
| Amortissement véhicule | - 28'695.00 | - 28'695.00 | - 28'695.00 | - 28'695.00 |
| Amortissement bâtiment | - 99'500.00 | - 99'500.00 | - 99'500.00 | - 99'500.00 |
| Amortissement machine de bureau et installations | - 5'739.00 | - 523.05 | - 5'739.00 | - 3'481.85 |
| Amortissement mobilier | - 5'000.00 | - 4'973.56 | - 5'000.00 | - 4'973.56 |
| Droit de superficie | - 124'345.00 | - 124'345.00 | - 124'345.00 | - 124'345.00 |
| Dotation Fonds Loterie Romande | 0.00 | 0.00 | 0.00 | - 75'000.00 |
| Dotation Fonds solidarité majeur | 0.00 | - 1'500.00 | 0.00 | - 3'620.00 |
| Total Charges non monétaires | - 263'279.00 | - 259'536.61 | - 263'279.00 | - 339'615.41 |
| Recettes extraordinaires | | | | |
| Don Loterie Romande | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 75'000.00 |
| Don Fondation Guyot | 25'000.00 | 25'000.00 | 25'000.00 | 25'000.00 |
| Total Recettes extraordinaires | 25'000.00 | 25'000.00 | 25'000.00 | 100'000.00 |
| RÉSULTAT DE L'EXERCICE | - 161'544.00 | - 91'133.72 | - 192'744.00 | - 111'934.95 |

REMERCIEMENTS

Notre gratitude va à toutes les personnes, institutions, autorités qui soutiennent les prestations de Cerebral Genève, que ce soit par leur engagement personnel ou par un don. Nous ne pouvons citer toutes les personnes qui ont œuvré en 2010, mais qu'elles en soient ici chaleureusement remerciées.

Pour leur soutien financier

L'OFAS

L'Etat de Genève

Les Communes
de Collonge-Bellerive,
Plan-les-Ouates, Thônex

La Fondation Cerebral Suisse

La Fondation Charles Curtet

La Fondation Francis Guyot

La Fondation Hans Wilsdorf

La Société Cap Estate

L'Association Aire-de-Rien

L'Association Amadeus

L'Orchestre Saint-Pierre Fusterie

M^{me} Benmiloud Nefoussa

M^{me} Bersier Wiebke

M. Betschart Patrick

M^{me} Bonvin Marialuisa

M. Bron Jacques

M. Cavecchia Luciano

M^{me} et M. Crestin-Billet Sophie
et Edouard

M^{me} et M. Da Silveira Mahnaze
et Flavio

M^{me} et M. De Freitas Castro
Marina et Jacques

M^{me} et M. Deléglise Gisèle
et Bernard

M^{me} Faure Gina

M^{me} Ferrara Madeleine

M^{me} Furer Anne

M. Girod Christian

M^{me} Glatz Anne-Kathrin

M^{me} Kaplun Annette

M. Kooijmans Johannes

M^{me} et M. Leafe Pascale
et Martin

M^{me} Lowe Claire-Lise

M^{me} et M. Lusson Francine
et David

M. Mettler Bruno

M. Putallaz André

M^{me} et M. Seum Carole
et Michael

M^{me} et M. Strehlke Lore
et Bernt

M^{me} Zangas Florence

M^{me} Zeller Nathalie

*à tous les fidèles donateurs
anonymes, membres ou non-
membres de notre Association
qui, par leur générosité, ont
permis la réalisation de nom-
breuses activités.*



Pour leur engagement bénévole

M^{me} Abraha Sara
M. Abu Attwan Zakaria
M^{me} Brunel Caroline
M. Cosatti Augusto
M. Cousin Grégoire
M^{me} Crestin-Billet Sophie
M. Donnet Jérémie
M. Fernandez Tejedo Salvador
M. Hadifi Mohamed
M. Khan Issa
M^{me} Leuenger Cécilia
M^{me} Lusson Francine
M^{me} Mazon Monica
M^{me} Nicollin Rothen Michèle
M^{me} Perrier Anne
M. Regout Grégory
M^{me} Regout Valentine
M^{me} Renaud Zurbriggen Nicole
M^{me} Salmon Myriam
M. Zbinden Marcel

*à toutes les personnes qui
offrent ponctuellement leur
temps et leur cœur, pour notre
Association et ses membres.*

Pour leur précieuse collaboration

M^{me} Berboucha Benkhiat
Nabila, coresponsable séjours
de vacances
M. Cousin Grégoire,
responsable week-ends
et séjours de vacances
M^{me} Dunand Sandrine,
responsable week-ends
et séjours de vacances

M. Leducq Guillaume,
responsable week-ends
et séjours de vacances
M^{me} Mazon Monica,
animatrice du «groupe jeunes»
M^{me} Metral Virginie,
responsable week-ends
et séjours de vacances
M^{me} Nicollin Rothen Michèle,
animatrice du «groupe jeunes»
M^{me} Perret-Jaunin Katia,
coordinatrice des massages
M^{me} Plantevin Michèle,
coordinatrice des massages
M^{me} Rechaidia Zakia,
responsable week-ends
et séjours de vacances
M^{me} Renaud Zurbriggen Nicole,
animatrice du «groupe parents»
M^{me} Spagnolo Carmelina,
coordinatrice des massages
Le secteur des Jardins de la
Fondation Trajets, responsable
de l'entretien du parc
L'atelier micro-édition
de la Fondation Foyer-Handi-
cap, responsable de la mise
en page de notre journal Echo
et du Rapport d'Activité
Les membres du comité
de l'Association
Les moniteurs des week-ends
et séjours de vacances
Les masseurs
*Nos différents partenaires
du réseau avec lesquels nous
entretiens des relations
priviliégiées de confiance
et de collaboration active.*

CELLES ET CEUX QUI ONT FAIT CEREBRAL EN 2010

Comité

Anne Perrier,
Présidente jusqu'au 31 mai 2010

Sophie Crestin-Billet,
Présidente dès le 1^{er} juin 2010

Pascal Rivollet,
Trésorier

Rita Blève,
Membre

Francine Lussion,
Membre

Nicole Renaud Zurbriggen,
Membre

Michaela Troyanov,
Membre

Pierre-Alain Goetschmann,
Membre extraordinaire.

Secrétariat

Véronique Piatti Bretton,
Secrétaire générale

Patricia Fellay,
Comptable

Isabelle Bennici,
Coordinatrice des prestations

Caroline Brunel,
Assistante administrative

Amina Bouhafsa,
Aide de bureau

Grégoire Cousin,
Civiliste

Michèle Nicollin Rothen,
Coordinatrice remplaçante





Association Cerebral Genève
Chemin de Sur-le-Beau 16
CH-1213 Onex
Tél. 022 757 49 66
Fax 022 757 49 06
info@cerebral-geneve.ch
www.cerebral-geneve.ch

